



Simulated Segment Evolution using the TKF91 Model

D. M. Goldstein, J. P. Huelsenbeck and S. H. McCreight

ABSTRACT

It all started in a little town called Madrid...

INTRODUCTION

In this paper, we attempt to do the impossible!

METHODS

We used any and all means necessary.

CONCLUSION

Vene Vidi Vici

AUTHORS

David M. Goldstein
UCLA, Los Angeles, CA 90095-1543, USA
E-mail: dgoldstein@humnet.ucla.edu

John P. Huelsenbeck
UC Berkeley, 3040 Valley Life Sciences Building #3140, Berkeley, CA 94720-3140, USA
E-mail: johnh@berkeley.edu

Shawn H. McCreight
3060 San Pasqual St., Pasadena, CA 91107, USA
E-mail: shawn.mccreight@gmail.com

APPENDICES

- 1) Concepts Used in the Experiment
- 2) Character file
- 3) Language Tree File
- 4) Segments used in the word list
- 5) Feature change in first segment

REFERENCES

- HÖHNA, LANDIS, HEATH, BOUSSAU, LARTILLOT, MOORE, HUELSENBECK, RONQUIST, RevBayes: Bayesian phylogenetic inference using graphical models and an interactive model-specification language, 2016, *Systematic Biology*. : <http://www.revbayes.com>
- IPA Symbols Chart Complete, 2019, *InternationalPhoneticAlphabet.org*. : <http://www.internationalphoneticalphabet.org/ipa-charts/ipa-symbols-chart-complete>
- IPA Symbols Chart Complete, 2019, *InternationalPhoneticAlphabet.org*. : <http://www.internationalphoneticalphabet.org/ipa-charts/ipa-symbols-chart-complete>
- International Phonetic Alphabet, 2019, *Wikipedia*. : https://en.wikipedia.org/wiki/International_Phonetic_Alphabet

WICHMANN, SØREN, ERIC W. HOLMAN, AND CECIL H. BROWN (EDS.), The ASJP Database (version 18), 2018, *ASJP*. : <https://asjp.clld.org>

Extended Speech Assessment Methods Phonetic Alphabet, 2016, *Wikipedia*. : <https://en.wikipedia.org/wiki/X-SAMPA>

Distinctive Feature, 2020, *Wikipedia*. : https://en.wikipedia.org/wiki/Distinctive_feature

G. A. LUNTER, I. MIKLÓS, Y. S. SONG, AND J. HEIN, An Efficient Algorithm for Statistical Multiple Alignment on Arbitrary Phylogenetic Trees, 2003, *Journal Of Computational Biology*

Appendix 1 - Concepts Used in the Experiment

| | I | You | Water | Ear | New |
|------------|----------------|-----|--------------------|-------------------|-------|
| Latin | ego: | tu: | ak ^w a | auris | nowus |
| Romanian | ew | tu | ap ₃ | ureke | now |
| Catalan | 3o | tu | aixw̃ ₃ | ureʎ ₃ | nou |
| Portuguese | eu | tu | egw̃a | oraʎa | novu |
| Spanish | yo | tu | agw̃a | oreha | nuevo |
| French | j ₃ | ti | o | ore | nuvo |
| Walloon | çe | te | ew ₃ | oreye | novel |
| Romansh | yaw | ti | aw ₃ | ureʎ ₃ | nof |
| Friulian | yo | tu | age | oreli | łuf |
| Italian | io | tu | akwa | orekkyo | nwovo |

Appendix 2 - Character file

#NEXUS

```
begin DATA;  
  dimensions ntax=10 nchar=32;  
  format datatype=STANDARD gap=- missing=? symbols="ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZabcd  
";  
  
  matrix  
    Latin      (ABC)(DE)(FKF--)(FGHIJ--)(LMNGJ)  
    Romanian   (AN-)(DG)(FPQ--)(GHAOA--)(LMN--)  
    Catalan    (RM-)(DG)(FIUVQ)(GHSTQ--)(LMG--)  
    Portuguese (AG-)(DG)(SBVF-)(MHFTF--)(LMWG-)  
    Spanish    (XM-)(DG)(FBVF-)(MHAYF--)(LGAWM)  
    French     (ZQ-)(DI)(M----)(MHA----)(LGWM-)  
    Walloon    (aA-)(DA)(SNQ--)(MHAXA--)(LMWSb)  
    Romansh    (XFN)(DI)(FNQ--)(GHATQ--)(LMc--)  
    Friulian   (XM-)(DG)(FBS--)(MHAbI--)(dGc--)  
    Italian    (IM-)(DG)(FONF-)(MHAOOXM)(LNMWM)  
  
  ;  
end;
```

Appendix 3 - Language Tree File

#NEXUS

begin taxa;

dimensions ntax=15;

taxlabels Latin Nuorese Cagliari Romanian Arumanian Walloon French Provençal
Portuguese Spanish Catalan Ladin Friulian Romansh Italian;

end;

begin trees;

tree LanguageTree = (Latin:0.81,((Nuorese:411.2,Cagliari:410.52):755.27,((
Romanian:526.1,Arumanian:526.97):579.53,(((Walloon:200.55,French:192.63):243.09,
Provençal:437.74):333.32,((Portuguese:369.61,Spanish:369.4):256.8,Catalan:626.07):
146.55):133.85,((Ladin:582.91,(Friulian:403.47,Romansh:403.37):180.58):178.13,
Italian:760.59):144.66):199.54):60.6):958.67):1324.32;

end;

Appendix 4 - Segments used in the word list

| Char. | Segment | Words containing this segment |
|-------|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A | e | ego:, ew, ureke, eu, oreha, nuevo, ore, çe, te, oreye, ureł3, oreli, orekkyo |
| B | g | ego:, egwã, agwã, age |
| C | o: | ego: |
| D | t | tu:, tu, ti, te |
| E | u: | tu: |
| F | a | auris, ak ^w a, ap3, aixwĩ3, orała, egwã, oreha, agwã, yaw, aw3, age, akwa |
| G | u | auris, nowus, tu, ureke, ureł3, nou, eu, novu, nuevo, nuvo, ureł3, łuf |
| H | r | auris, ureke, ureł3, orała, oreha, ore, oreye, ureł3, oreli, orekkyo |
| I | i | auris, aixwĩ3, ti, oreli, io |
| J | s | auris, nowus |
| K | k ^w | ak ^w a |
| L | n | nowus, now, nou, novu, nuevo, nuvo, novel, nof, nwovo |
| M | o | nowus, now, 3o, nou, orała, novu, yo, oreha, nuevo, ore, o, nuvo, oreye, novel, nof, oreli, io, orekkyo, nwovo |
| N | w | nowus, ew, now, ew3, yaw, aw3, akwa, nwovo |
| O | k | ureke, orekkyo, akwa |
| P | p | ap3 |
| Q | 3 | ap3, ureł3, aixwĩ3, j3, ew3, ureł3, aw3 |
| R | 3 | 3o |
| S | ε | ureł3, egwã, ew3, novel, age |
| T | ł | ureł3, orała, ureł3 |
| U | x | aixwĩ3 |
| V | wĩ | aixwĩ3, egwã, agwã |
| W | v | novu, nuevo, nuvo, novel, nwovo |
| X | y | yo, oreye, yaw, orekkyo |
| Y | h | oreha |
| Z | j | j3 |
| a | ç | çe |
| b | l | novel, oreli |
| c | f | nof, łuf |
| d | ł | łuf |

Appendix 5 - Feature change in first segment

Concept: **I**

| | e | ɜ | ɛ | y | j | ç | ɣ | ɣ | ɣ | i |
|-------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Rounded | | | | | | | | | | |
| Vocoid | | | | | | | | | | |
| Semivowel | | | | | | | | | | |
| Long | | | | | | | | | | |
| Voiced | | | | | | | | | | |
| Velarized | | | | | | | | | | |
| Ejective | | | | | | | | | | |
| Pulmonic | | | | | | | | | | |
| Nasal | | | | | | | | | | |
| Tenuis | | | | | | | | | | |
| Lateral | | | | | | | | | | |
| Sibilant | | | | | | | | | | |
| Fricative | | | | | | | | | | |
| Approximant | | | | | | | | | | |
| Implosive | | | | | | | | | | |
| Central | | | | | | | | | | |
| Tap/Flap | | | | | | | | | | |
| Trill | | | | | | | | | | |
| Stop | | | | | | | | | | |
| Click | | | | | | | | | | |
| Affricate | | | | | | | | | | |
| Vowel | | | | | | | | | | |
| Rhotic | | | | | | | | | | |
| Occlusive | | | | | | | | | | |
| Strident | | | | | | | | | | |
| Obstruent | | | | | | | | | | |
| Continuant | | | | | | | | | | |
| Vibrant | | | | | | | | | | |
| Liquid | | | | | | | | | | |

Concept: **You**

| | t | t | t | t | t | t | t | t | t | t |
|-------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Rounded | | | | | | | | | | |
| Vocoid | | | | | | | | | | |
| Semivowel | | | | | | | | | | |
| Long | | | | | | | | | | |
| Voiced | | | | | | | | | | |
| Velarized | | | | | | | | | | |
| Ejective | | | | | | | | | | |
| Pulmonic | | | | | | | | | | |
| Nasal | | | | | | | | | | |
| Tenuis | | | | | | | | | | |
| Lateral | | | | | | | | | | |
| Sibilant | | | | | | | | | | |
| Fricative | | | | | | | | | | |
| Approximant | | | | | | | | | | |
| Implosive | | | | | | | | | | |
| Central | | | | | | | | | | |
| Tap/Flap | | | | | | | | | | |
| Trill | | | | | | | | | | |
| Stop | | | | | | | | | | |
| Click | | | | | | | | | | |
| Affricate | | | | | | | | | | |
| Vowel | | | | | | | | | | |
| Rhotic | | | | | | | | | | |
| Occlusive | | | | | | | | | | |
| Strident | | | | | | | | | | |
| Obstruent | | | | | | | | | | |
| Continuant | | | | | | | | | | |
| Vibrant | | | | | | | | | | |
| Liquid | | | | | | | | | | |

Concept: **Water**

| | a | a | ɛ | ɛ | o | ɛ | a | a | a | a |
|-------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Rounded | | | | | | | | | | |
| Vocoid | | | | | | | | | | |
| Semivowel | | | | | | | | | | |
| Long | | | | | | | | | | |
| Voiced | | | | | | | | | | |
| Velarized | | | | | | | | | | |
| Ejective | | | | | | | | | | |
| Pulmonic | | | | | | | | | | |
| Nasal | | | | | | | | | | |
| Tenuis | | | | | | | | | | |
| Lateral | | | | | | | | | | |
| Sibilant | | | | | | | | | | |
| Fricative | | | | | | | | | | |
| Approximant | | | | | | | | | | |
| Implosive | | | | | | | | | | |
| Central | | | | | | | | | | |
| Tap/Flap | | | | | | | | | | |
| Trill | | | | | | | | | | |
| Stop | | | | | | | | | | |
| Click | | | | | | | | | | |
| Affricate | | | | | | | | | | |
| Vowel | | | | | | | | | | |
| Rhotic | | | | | | | | | | |
| Occlusive | | | | | | | | | | |
| Strident | | | | | | | | | | |
| Obstruent | | | | | | | | | | |
| Continuant | | | | | | | | | | |
| Vibrant | | | | | | | | | | |
| Liquid | | | | | | | | | | |

Concept: **Ear**

| | a | u | u | o | o | o | o | u | o | o |
|-------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Rounded | | | | | | | | | | |
| Vocoid | | | | | | | | | | |
| Semivowel | | | | | | | | | | |
| Long | | | | | | | | | | |
| Voiced | | | | | | | | | | |
| Velarized | | | | | | | | | | |
| Ejective | | | | | | | | | | |
| Pulmonic | | | | | | | | | | |
| Nasal | | | | | | | | | | |
| Tenuis | | | | | | | | | | |
| Lateral | | | | | | | | | | |
| Sibilant | | | | | | | | | | |
| Fricative | | | | | | | | | | |
| Approximant | | | | | | | | | | |
| Implosive | | | | | | | | | | |
| Central | | | | | | | | | | |
| Tap/Flap | | | | | | | | | | |
| Trill | | | | | | | | | | |
| Stop | | | | | | | | | | |
| Click | | | | | | | | | | |
| Affricate | | | | | | | | | | |
| Vowel | | | | | | | | | | |
| Rhotic | | | | | | | | | | |
| Occlusive | | | | | | | | | | |
| Strident | | | | | | | | | | |
| Obstruent | | | | | | | | | | |
| Continuant | | | | | | | | | | |
| Vibrant | | | | | | | | | | |
| Liquid | | | | | | | | | | |

Concept: **New**

| | n | n | n | n | n | n | n | ɲ | n |
|-------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Rounded | | | | | | | | | |
| Vocoid | | | | | | | | | |
| Semivowel | | | | | | | | | |
| Long | | | | | | | | | |
| Voiced | | | | | | | | | |
| Velarized | | | | | | | | | |
| Ejective | | | | | | | | | |
| Pulmonic | | | | | | | | | |
| Nasal | | | | | | | | | |
| Tenuis | | | | | | | | | |
| Lateral | | | | | | | | | |
| Sibilant | | | | | | | | | |
| Fricative | | | | | | | | | |
| Approximant | | | | | | | | | |
| Implosive | | | | | | | | | |
| Central | | | | | | | | | |
| Tap/Flap | | | | | | | | | |
| Trill | | | | | | | | | |
| Stop | | | | | | | | | |
| Click | | | | | | | | | |
| Affricate | | | | | | | | | |
| Vowel | | | | | | | | | |
| Rhotic | | | | | | | | | |
| Occlusive | | | | | | | | | |
| Strident | | | | | | | | | |
| Obstruent | | | | | | | | | |
| Continuant | | | | | | | | | |
| Vibrant | | | | | | | | | |
| Liquid | | | | | | | | | |